



KIM JOHNSON
DIRECTOR

STATE OF CALIFORNIA—HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY
DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES
744 P Street • Sacramento, CA 95814 • www.cdss.ca.gov



GAVIN NEWSOM
GOVERNOR

2021 年 10 月 4 日

致: 居家援助服務計劃(IHSS) 和 豁免個人護理服務 (WPCS) 之受看護人
主題: IHSS/WPCS 看護人的 COVID-19 疫苗接種要求

您收到這封信是因為 2021 年 9 月 28 日發布的新公共衛生令要求居家支持服務 (IHSS) 和豁免個人護理服務 (WPCS) 的看護人在 2021 年 11 月 30 日之前完全接種 COVID-19 疫苗。這不適用於以下看護人:

1. 與受看護人同住, 不向其他人提供服務, 或
2. 向家庭成員提供服務, 即使不與他們同住, 也不向其他人提供服務

如果您的看護人與您無關和/或不與您同住, 他們必須接種疫苗。收到這封信, 表示您的一個或多個看護人已被加州社會服務部確定為需要接種疫苗的看護人。

您的看護人可能會因符合條件的醫療原因或宗教信仰要求豁免疫苗要求。為了獲得豁免, 看護人必須向您提供一份已簽名的 *COVID-19 疫苗接種豁免表* (隨附), 聲明其不會接種疫苗並提供原因。要獲得符合條件的醫療豁免, 必須提供醫生、執業護士或有執照的醫療專業人員的證明, 說明其有資格獲得醫療豁免。如果您認為您的看護人可豁免 COVID-19 疫苗接種, 其必須每周接受 COVID-19 檢測, 且在您家中服務時**始終**佩戴外科口罩或 N95 口罩。

您可以不再使用選擇不接種 COVID-19 疫苗的看護人。

您的看護人必須保留自己疫苗接種記錄或 COVID-19 檢測結果 (若適用), 且須在要求時提供給您。

請注意, 如果看護人的 COVID-19 檢測呈陽性, 則不應繼續提供 IHSS/WPCS 服務。在看護人請假期間, 請您繼續遵循衛生指南以防病毒感染, 聯繫您當地的 IHSS 辦公室、基於家庭和社區的替代豁免機構或公共管理局, 以尋找新的看護人。